

V

(Nuomonės)

TEISINĖS PROCEDŪROS

TEISINGUMO TEISMAS

2012 m. spalio 22 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje (Krajský súd v Prešove (Slovakija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Erika Šujetová prieš Rapid life životná poisťovňa as

(Byla C-252/11) ⁽¹⁾

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Nereikalingumas priimti sprendimą)

(2013/C 101/02)

Proceso kalba: slovakų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Krajský súd v Prešove

Šalys

Ieškovė: Erika Šujetová

Atsakovė: Rapid life životná poisťovňa as

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Krajský súd v Prešove (Slovakija) — 1993 m. balandžio 5 d. Tarybos direktyvos 93/13/EEB dėl nesąžiningų sąlygų sutartyse su vartotojais (OL L 95, p. 29; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 15 sk., 2 t., p. 288) 6 straipsnio 1 dalies ir 7 straipsnio 1 dalies išaiškinimas — Nacionalinės teisės nuostata, pagal kurią byloje dėl arbitražo sprendimo panaikinimo išimtinę jurisdikciją visuomet turi teismas, kurio apylinkėje vyko arbitražinis procesas — Nacionalinės teisės nuostata, pagal kurią toks teismas, panaikinęs arbitražo sprendimą, privalo toliau nagrinėti bylą, iš naujo nenagrinėdamas savo teritorinės jurisdikcijos — Nesąžiningas arbitražinis susitarimas arba nesąžininga arbitražinė išlyga

Rezoliucinė dalis

Nėra reikalo priimti sprendimo dėl Krajský súd v Prešove (Slovakija) 2011 m. balandžio 7 d. nutartimi pateikto prašymo priimti prejudicinį sprendimą byloje C-252/11.

⁽¹⁾ OL C 269, 2011 9 10.

2012 m. rugsėjo 13 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje Total SA, Elf Aquitaine SA prieš Europos Komisiją

(Byla C-495/11 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Reglamentas (EB) Nr. 1/2003 — Konkurencija — Kartelis — Kompetencijų suteikimo ir proporcingumo principų pažeidimas — Akivaizdžiai klaidingas aiškinimas — Teisės į gynybą ir nešališkumo bei procesinių teisių lygybės principų pažeidimas — Pareiga motyvuoti)

(2013/C 101/03)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Apeliantės: Total SA, Elf Aquitaine SA, atstovaujamos advokatų E. Morgan de Rivery ir A. Noël-Baron

Kita proceso šalis: Europos Komisija, atstovaujama B. Gencarelli, P. Van Nuffel ir V. Bottka

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2011 m. liepos 14 d. Bendrojo Teismo (šeštoji išplėstinė kolegija) sprendimo Total ir Elf Aquitaine prieš Komisiją (T-190/06), kuriuo Bendrasis Teismas atmetė ieškinį dėl 2006 m. gegužės 3 d. Komisijos sprendimo C(2006) 1766 galutinis dėl procedūros pagal [EB] 81 straipsnį ir EEE susitarimo 53 straipsnį (byla COMP/F/38.620 — vandenilio peroksidas ir perboratas) panaikinimo iš dalies — Konkurencija — Kartelis — Kompetencijų suteikimo ir proporcingumo principų pažeidimas — Akivaizdžiai klaidingas aiškinimas — Teisės į gynybą ir nešališkumo bei šalių lygybės principų pažeidimas — Pareiga motyvuoti.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Total SA ir Elf Aquitaine SA padengia bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 355, 2011 12 3.